



CENTRO STUDI PIEMONTESE
CA DÈ STUDI PIEMONTEIS
ETS

LORENZO FERRAROTTI

Asti, 1521: una terra da solacz
L'Opera Jocunda di Giovan Giorgio Alione

Edizione critica delle parti in astigiano con introduzione, profilo linguistico, traduzione e commento.

Prefazioni di MARIO CHIESA e RICCARDO REGIS

Pagg. XVIII-380. Prezzo di copertina € 35

Non si sa che cosa spinse **Giovan Giorgio Alione**, oscuro nobile astigiano di un'antica famiglia locale e politico filofrancese, a pubblicare a stampa la sua **Opera Jocunda** plurilingue, il 12 marzo del 1521 ad Asti. Oltre a diversi componimenti in francese e uno in lingua macaronica, Alione scrisse dieci farse e sei poesie in *astesan*, il dialetto di Asti dei suoi tempi, che costituiscono una straordinaria testimonianza di una lingua locale tra l'età tardomedievale e quella rinascimentale. Destinate probabilmente a essere recitate in contesti carnevaleschi, restituiscono la vivacità della lingua parlata, la variazione dialettale del Piemonte dell'epoca, e, soprattutto, rappresentano in modo efficace il periodo storico che Asti, al tempo dominio francese, stava passando, attraverso le interazioni bilingui tra francesi e astigiani. La figura di Alione, purtroppo ancora poco nota, riveste dunque un'importanza eccezionale per la storia linguistica e culturale non solo piemontese, ma anche italiana ed europea. Il volume offre una nuova edizione delle opere in astigiano, corredate da traduzione, note, un'introduzione generale e un ampio profilo linguistico.

LORENZO FERRAROTTI è ricercatore in glottologia e linguistica presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo.



La sottoscrizione (entro il **30 maggio 2024**) di **L'Opera Jocunda di Giovan Giorgio Alione** permette di acquistare l'opera alla cifra promozionale di **€ 20** (*più spese postali) con uno sconto di oltre 30% sul prezzo di copertina di **€ 35**

Prenoto n..... copie di **L'Opera Jocunda di Giovan Giorgio Alione** al prezzo speciale di **20 euro** la copia*

Nome e Cognome.....

Tel.mail.....

Indirizzo.....

CAP.....Città.....Prov.....

C.F. o P. IVA.....

- Richiedo spedizione
- Ritiro personalmente in sede

Compilare e inviare a
Centro Studi Piemontesi-Ca dè Studi Piemontèis ETS
Via Ottavio Revel, 15 – 10121 Torino
info@studipiemontesi.it - www.studipiemontesi.it